



HRVATSKI

PRIRUČNIK ZA VLASNIKA

# Prijenosni DVD Player

Molimo prije korištenja uređaj pažljivo pročitajte priručnik i sačuvajte priručnik za slučaj buduće potrebe.

MODEL  
DP581B

P/NO : MFL63727816

## Mjere sigurnosti



**OPREZ**  
OPASNOST OD STRUJNOG  
UDARA NE OTVARAJ



**OPREZ : NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU STRANU) UREĐAJA KAKO BISTE SMANJILI OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. UREĐAJ NE SADRŽI DIJELOVE KOJE BI KORISNIK MOGAO POPRAVLJATI. SERVISIRANJE PREPUSTITE OSOBLJU KVALIFICIRANOM ZA SERVISIRANJE.**



Simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostraničnog trokuta ima za cilj upozoriti korisnika na prisutnost opasnog neizoliranog napona unutar kućišta proizvoda koji može imati dovoljnu jakost da za osobe predstavlja opasnost od strujnog udara.



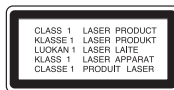
Uskličnik unutar jednako-straničnog trokuta ima za cilj upozoriti korisnika na prisutnost važnih uputa za rad i održavanje (servisiranje) proizvoda u knjižicama koje prate proizvod.

**UPOZORENJE: NE IZLAŽITE PROIZVOD UTJECAJIMA KIŠE I VLAGE U CILJU SPREČAVANJA POŽARA ILI STRUJNOG UDARA.**

**UPOZORENJE:** Ne postavljajte ovu opremu u zatvorena mjesta kako što su to police za knjige ili slično.

**OPREZ :** Ne začepļujete otvore za ventilaciju. Postavite uređaj u skladu s uputama proizvođača. Otvori na kućištu uređaja su postavljeni zbog ventilacije kako bi osigurali pouzdan rad proizvoda i kako bi zaštitili proizvod od pregrijavanja. Otvori se nikada ne smiju začepiti tako da se proizvod stavi na pr. na krevet, fotelju, tepih ili neku drugu sličnu površinu. Proizvod se ne smije stavljati u ugradbena tijela kao što su police za knjige, osim ako nije osigurana dobra ventilacija ili u slučaju da se to navodi u uputama proizvođača.

**OPREZ :** Ovaj proizvod koristi laserski sustav. Kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda, molimo pažljivo pročitajte priručnik za korisnika i sačuvajte ga za buduće potrebe. Ukoliko uređaj zahtijeva održavanje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Korištenje upravljačkih funkcija, podešavanja ili izvođenje procedura koje nisu navedene u ovom priručniku može dovesti do opasnog izlaganje zračenju. Ne pokušavajte otvoriti kućište kako biste spriječili izravno izlaganje laserskoj zruci. U slučaju otvaranja prisutno je vidljivo lasersko zračenje. **NE GLEDAJTE U ZRAKU.**



**OPREZ :** Uređaj se ne smije izlagati vodi (kapanju ili pljuskanju) i na uređaj se ne smiju stavljati predmeti ispunjeni tekućinama, kao što su na primjer vaze.

### OPREZ

- Ventilacija se ne smije blokirati prekrivanjem otvora za ventilaciju raznim stvarima kao što su novinski papiri, stolnjaci, zavjese i sl.
- Na uređaj se ne smije stavljati svijeće i druge stvari s otvorenim plamenom.
- Iskorištene baterije je potrebno sigurno odložiti. Kod odlaganja baterija potrebno je voditi računa o utjecaju na životnu sredinu.
- Preveliki zvučni pritisak koji stvaraju slušalice može dovesti do gubitka sluha.
- Baterija se ne smije izlagati prevelikoj temperaturi sunca, vatre i drugih izvora topline.
- Zbog svoje sigurnosti ne vadite bateriju koja je ugrađena u proizvod. Ukoliko trebate zamijeniti bateriju, odnesite uređaj u najbliži ovlašteni LG Electronics servis ili kod prodajnog zastupnika.

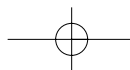
**OPREZ po pitanju električnog kabela**  
**Za većinu se uređaja preporučuje da imaju zaseban strujni krug ili osigurač;**

Drugim riječima, potrebna je zasebna utičnica sa zasebnim osiguračem na kojem neće biti drugih utičnica ili strujnih krugova. Za potvrdu provjerite stranicu sa specifikacijama proizvoda u ovom priručniku. Ne preopterećujte zidnu utičnicu. Preopterećene zidne utičnice, slabo pričvršćene ili oštećene zidne utičnice, produžni kablovi, presavijeni električni kablovi, oštećena ili napuknuta izolacija na žicama predstavljaju opasnost. Bilo koji od ovih slučajeva može dovesti do strujnog udara ili požara. S vremena na vrijeme pregledajte električni kabel na uređaju, a ako ustanovite njegovo oštećenje ili propadanje, iskopčajte kabel, prekinite korištenje proizvoda i uredite da se kabel zamijeni odgovarajućim kablom kod ovlaštenog servisnog centra. Električni kabel zaštitite od fizičkih i mehaničkih oštećenja, kao što su savijanja, lomljenja, ukleštenja, gaženja i drugo. Posebnu pažnju obratite na utikače, utičnice i na mjesto na kojem kabel izlazi iz uređaja. Posebnu pažnju obratite na utikače, utičnice i na mjesto na kojem kabel izlazi iz uređaja. Kod instaliranja proizvoda, pazite da utikač bude pristupačan.

Uređaj je opremljen prijenosnom baterijom ili akumulatorom.

### Šiguran način vadenja baterije iz uređaja:

Izvadite staru bateriju, slijedite korake obrnutim redoslijedom u odnosu na stavljanje. Staru bateriju odložite u odgovarajući spremnik u određenim odlagalištima, kako bi spriječili zagađenje okoliša i moguće opasnosti za zdravlje ljudi i životinja. Baterije ne odlažite zajedno s drugim otpadom. Za baterije i akumulatore se preporučuje uporaba lokalnih sustava, bez plaćanja nadoknade.



### Upozorenje u vezi sa zamjenom litij baterije

- opasnost od eksplozije ako se baterija nepravilno zamijeni.
- baterija za zamjenu treba biti istog tipa kao i stara baterija.
- na bateriji se nalaze dodatne upozorenja za korisnika koje treba pogledati kod zamjene baterija.

### Odlaganje starog uređaja



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrizene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Svi električni i elektronički proizvodi trebaju se odlagati odvojeno od komunalnog otpada preko za to određenih odlagališta koja je za te svrhe odredila vlada ili lokalna uprava.
3. Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja pomoći će spriječiti potencijalno negativne posljedice za okolinu i ljudsko zdravlje.
4. Za detaljnije informacije o odlaganju vašeg starog uređaja, molimo kontaktirajte vaš gradski ured, službu za odlaganje otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

**CE** LG Electronics izjavljuje da ovaj/ovi uređaj(i) udovoljava(ju) osnovnim zahtjevima i drugim mjerodavnim odredbama Direktiva 2004/108/EC, 2006/95/EC i 2009/125/EC.

Europski predstavnik:  
 LG Electronics Serve Europe B.V.  
 Veluwezoom 15, 1327  
 AE Almere, The Netherlands  
 (Tel : +31-(0)36-547-8888)


Proizvedeno prema licenci Dolby Laboratories-a.  
 Dolby i simbol dvostruki-D su robne marke Dolby Laboratories-a.

“DVD Logo” je robna marka vlasništvo DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DivX je robna marka u vlasništvu DivX, Inc., a korištenje te marke je određeno licencom.

## Uvod

### O prikazivanju simbola

Tijekom rada se na TV-u može prikazati “” simbol koji pokazuje da funkcija objašnjena u ovom priručniku za vlasnika nije moguća na tom disku.

### Regionalni kod

Ovaj uređaj ima regionalni kod otisnut na zadnjoj strani uređaja. Uređaj može reproducirati samo DVD diskove koji imaju isti regionalni kod ili “ALL”.

- Većina DVD diskova ima na oмотnici vidljivi globus s jednim ili više brojeva unutar globusa. Taj broj mora odgovarati regionalnom kodu uređaja ili se disk ne će moći reproducirati.
- Ako pokušate reproducirati DVD s različitim regionalnim kodom u odnosu na kod player-a, na TV ekranu će se pojaviti poruka “Check Regional Code” (Provjeri regionalni kod).

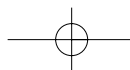
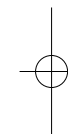
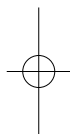
### Zaštita autorskih prava

Zakonom je zabranjeno kopiranje, emitiranje, prikazivanje, kabelsko emitiranje, reprodukcija u javnosti, ili iznajmljivanje bez dopuštenja materijala koji su zaštićeni autorskim pravima. Ovaj proizvod sadrži funkciju zaštite od kopiranja koju je razvila Macrovision tvrtka. Na nekim diskovima su snimljeni signali za zaštitu od kopiranja. Kod snimanja ili reprodukcije takvih diskova pojavit će se smetnje. Proizvod sadrži tehnologiju zaštite autorskih prava koja je zaštićena patentima SAD-a i drugim pravim na intelektualno vlasništvo. Upotrebu ove tehnologije za zaštitu autorskih prava mora odobriti Macrovision, a namijenjena je za kućnu upotrebu i druga ograničena gledanja osim ako to nije Macrovision na drugi način odobrio. Zabranjeno je rastavljanje uređaja.

### Simboli korišteni u ovom priručniku

Odsječak čiji naslov ima jedan od sljedećih simbola se primjenjuje samo za disk ili datoteku koji su tim simbolom predstavljeni.

<b>ALL</b>	Svi diskovi i datoteke
<b>DVD</b>	DVD-Video, DVD±R/RW u Video modusu ili VR modusu finalizirani
<b>MOVIE</b>	Filmske datoteke na USB-u/memorijskoj kartici/disku
<b>ACD</b>	Audio CD-i
<b>MP3</b>	MP3 datoteke
<b>WMA</b>	WMA datoteke



## Sadržaj

Mjere sigurnosti	2
Uvod	3
Sadržaj	4
Vrste diskova za reprodukciju	4
Glavna jedinica	5
Daljinski upravljač	6
Tipke osjetljive na dodir	7
Priključivanje električnog napajanja	8
Umetanje baterije	9
Punjiva baterija	9
Okretanje LCD monitora	9
Priključivanje uređaja	10
Korištenje početnog izbornika	10
Podešavanje postavki	10-12
Prikaz informacija brzog izbornika (Quick Menu)	12
Reprodukcija diska	13-14
Reprodukcija filmske datoteke	15
Slušanje glazbe	16
Gledanje foto datoteka	17
Upotreba vanjske memorijske kartice	18
Upotreba USB flash pogona	18
Izravno USB snimanje	19
Kodovi jezika	20
Kodovi područja	20
Otklanjanje poteškoća	21
Specifikacije	21
Gledanje videa u automobilu preko uređaja montiranog na naslon za glavu	22

## Vrste diskova za reprodukciju



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm disk)  
Diskovi kao filmovi koji se mogu kupiti ili iznajmiti.



DVD±R (8 cm / 12 cm disk)  
- Samo u video modusu i finalizirani.



- Također podržava dvoslojni disk.  
- DVD±R diskovi koji sadrže filmske, glazbene ili foto datoteke.



DVD-RW (8 cm / 12 cm disk)  
- Samo finalizirani diskovi VR modusa i Video modusa.  
- DVD-RW diskovi koji sadrže filmske, glazbene ili foto datoteke.



DVD+RW (8 cm / 12 cm disk)  
- Samo Video modus  
- DVD+RW diskovi koji sadrže filmske, glazbene ili foto datoteke.

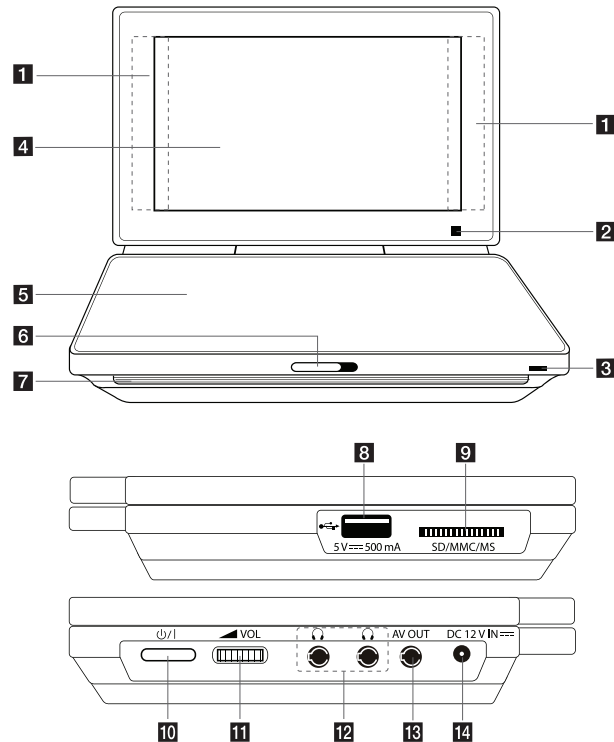


Audio CD (8 cm / 12 cm disk)



CD-R/RW (8 cm / 12 cm disk)  
CD-R/RW diskovi koji sadrže audio naslove, filmske, glazbene ili foto datoteke.

## Glavna jedinica



### 1 Dodirne tipke (Pogledajte stranicu 7 za pojedinosti.)

- ◀ ▶ ▲ ▼ (lijevo/desno/gore/dolje): Koristi se za odabir stavke u izborniku.
- OK: Potvrda odabira u izborniku.
- ⏪ / ⏩ (Skip): Ide na sljedeće ili prethodno poglavlje / snimku / datoteku.
- ▶ (Play): Započinje reprodukciju.
- ⏸ (Pause): Pauzira reprodukciju.
- ■ (Stop): Zaustavlja reprodukciju.

### 2 Daljinski senzor: Usmjerite daljinski upravljač. Ne zaklapajte LCD monitor kako bi mogli upravljati uređajem pomoću daljinskog upravljača.

### 3 Indikator punjenja baterije i električnog napajanja

- Tijekom punjenja indikator će imati crvenu boju, a kad se punjenje završi imat će zelenu boju. (Pogledajte stranicu 9 za pojedinosti.)
- Kada je uređaj uključen indikator ima zelenu boju.

### 4 LCD ekran

### 5 Poklopac diska

### 6 CD OPEN ➡: Koristi klizni ključ za otvaranje poklopca diska.

### 7 Zvučnici

### 8 USB priključak: Priključivanje USB Flash pogona.

### 9 Utor za memorijsku karticu: Umetnite memorijsku karticu. (SD / MMC / MS)

### 10 ⏻ / ⏻ (Power): Pritisnite za uključivanje i isključivanje uređaja.

### 11 ▲ VOL (Volume): Koristite za podešavanje glasnoće ugrađenih zvučnika i slušalica.

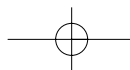
### 12 🎧 (Priključak za slušalice): Ovdje priključite slušalice.

### 13 AV OUT: Priključite na TV s video i audio ulazima.

### 14 DC 12V IN: Priključite AC adapter ili automobilski adapter.

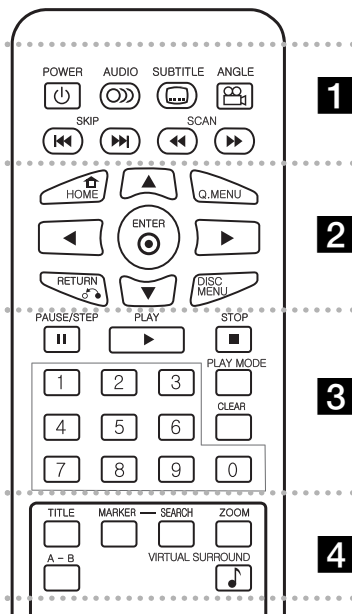
### Predostrožnost kod upotrebe tipki osjetljivih na dodir:

- Dodirnu podlogu dirajte čistim i suhim rukama.
- Ne koristite preveliku silu na tipkama na dodirnoj podlozi.
- Ne dodirujte tipku na dodirnoj podlozi s materijalima koji su vodiči, kao što su metalni predmeti. Tako možete izazvati kvar uređaja.



## Daljinski upravljač

**Napomena:** Priručnik objašnjava rad uređaja na prema korištenju daljinskog upravljača.



- 1** **POWER** (⏻): Uključuje i isključuje uređaj.
- AUDIO** (🔊): Odabire audio jezik ili audio kanal.
- SUBTITLE** (📄): Odabire jezik za titl.
- ANGLE** (📐): Odabire kut kamere na DVD-u, ako je to omogućeno.
- SKIP** (⏮ / ⏭): Prelaženje na prethodno poglavlje/snimku.
- SCAN** (⏪ / ⏩): Traženje nazad ili naprijed.

**6**

- 2** **HOME** (🏠): Otvara ili zatvara početni izbornik [Home Menu].
- Q. MENU**: Otvara ili zatvara brzi izbornik [Quick Menu].

**▲▼▶◀**: Kreće se kroz izbornike.

**ENTER** (⊙): Potvrđuje odabir u izborniku.

**RETURN** (↶): Pritisnite tipku za kretanje unazad u izborniku ili za zatvaranje izbornika.

**DISC MENU**: Otvara izbornik na disku.

- 3**

**PAUSE/STEP** (⏸): Privremeno pauzira reprodukciju/ pritisnite više puta za reprodukciju okvir-po-okvir.

**PLAY** (▶): Pokreće reprodukciju.

**STOP** (■): Zaustavlja reprodukciju.

**Brojčane tipke**: Odabire brojčane opcije u izborniku.

**PLAY MODE**: Ponavlja željeni odsjek ili sekvencu.

**CLEAR**: Briše oznaku u izborniku za traženje pomoću markera (oznake) ili briše broj kada se postavlja lozinka.

- 4**

**TITLE**: Otvara izbornik naslova na disku.

**MARKER (Oznaka)**: Označava mjesto tijekom reprodukcije.

**SEARCH (Traži)**: Otvara izbornik za traženje oznake [Marker Search].

**ZOOM**: Povećava video sliku.

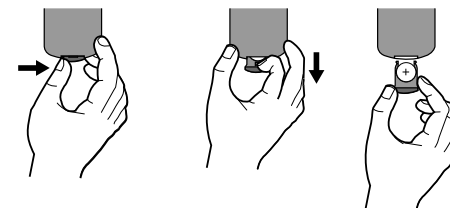
**A - B**: Ponavlja odsjek.

**VIRTUAL SURROUND** (🎵): Pritisnite više puta kako bi primijenili razne zvučne efekte. (Pogledajte 14 stranicu)

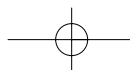
### Baterija u obliku gumba (Litijska baterija)

Poklopac odjeljka za bateriju zahvatite kako biste ga mogli povući i skinuti ga. Umetnite bateriju tako da + bude okrenut u istom smjeru kao i + na odjeljku. Pazite da je nova baterija u odjeljku za bateriju daljinskog upravljača ispravno umetnuta.

- Bateriju u daljinskom upravljaču zamijenite s 3 V baterijom s mikro litij ćelijama kao što je CR. 2025 ili ekvivalentna baterija.
- Staru bateriju odložite prema lokalnom zakonu o sigurnom odlaganju starih baterija. Ne bacajte bateriju u vatru.

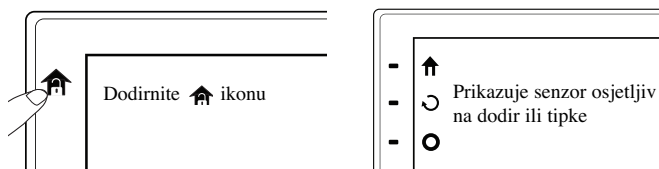


**Upozorenje:** Ukoliko s baterijama u ovom uređaju postupate na neodgovarajući način, riskirate prouzorkovanje požara ili opekline od kemijskih reakcija. Ne puniti, ne rastavljajte, ne bušite niti ne zagrijavajte iznad 100 °C (212 °F). Zamijenite samo s baterijom Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), broj CR. 2025. Upotrebom druge baterije riskirate prouzorkovanje požara ili eksplozije. Stare baterije odložite na odgovarajući način. Baterije držite podalje od dohvata djece. Baterije ne rastavljajte i ne bacajte u vatru.



## Tipke osjetljive na dodir

### Korištenje tipki osjetljivih na dodir



Kada se tipka osjetljiva na dodir ne koristi pet sekundi nakon uključanja, ona će automatski nestati.

Želite li koristiti tipku osjetljivu na dodir, dodirnite ikonu.

## Reprodukcija filma

Tijekom reprodukcije filma, tipke osjetljive na dodir na LCD senzoru rade sljedeće:

Ikona	Identitet	Operacija
	Početak	Otvara ili zatvara početni izbornik [Home Menu]
	Mapa gore	Ide u višu mapu ili izlazi iz izbornika
	Brzi izbornik	Otvara ili zatvara brzi izbornik
	Izbornik diska	Otvara izbornik na disku
	Ponavljanje	Ponavlja poglavlje/naslov/datoteku
	LCD boja/osvjetljenje	Otvara izbornik za osvjetljenje ili boju za LCD zaslon

## Reprodukcija glazbe

Tijekom reprodukcije glazbe, tipke osjetljive na dodir na LCD senzoru rade sljedeće:

Ikona	Identitet	Operacija
	Početak	Otvara ili zatvara početni izbornik [Home Menu]
	Jedna pjesma	Odabire ili zatvara željenu snimku/datoteku
	Sve pjesme	Odabire ili zatvara sve snimke/datoteke
	Povratak	Vraća natrag u izborniku ili zatvara izbornik
	Ponavljanje	Ponavlja snimke/datoteke ili sve
	Snimanje	Snima pjesme (samo Audio CD)
	Virtualni surround	Primjenjuje razne zvučne efekte (CONCERT → HALL → ARENA)

## Reprodukcija fotografije

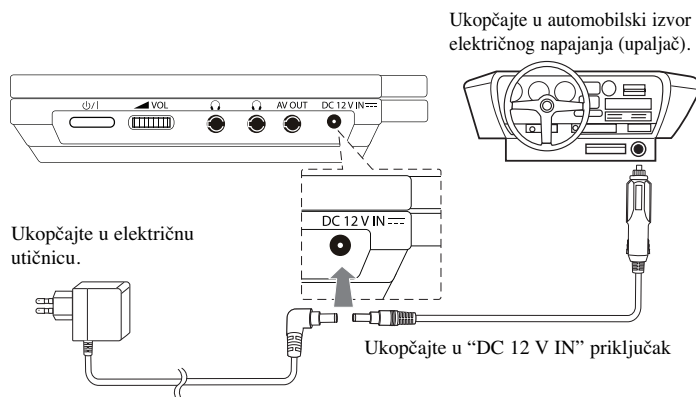
Tijekom reprodukcije fotografije, tipke osjetljive na dodir na LCD senzoru rade sljedeće:

Ikona	Identitet	Operacija
	Početak	Otvara ili zatvara početni izbornik [Home Menu]
	Mapa gore	Ide u višu mapu ili izlazi iz izbornika
	Slide prikaz	Prikazuje sve fotografije u neprestanom nizu

## Priključivanje električnog napajanja

### Priključivanje AC adaptera

Priključite isporučeni AC adapter na uređaj i ukopčajte ga u električnu utičnicu.



\* Stvarni komplet se može razlikovati od prikazanog na slici.

### AC adapter

- Ovaj AC adapter radi na 100 - 240 V - 1.0 A 50 / 60 Hz.
- Za odabir odgovarajućeg adaptera za AC utikač ili komplet AC kabela kontaktirajte trgovinu s električnim dijelovima.
- Proizveo I-MAG ELECTRONICS(DONG GUAN) CO., LTD.

### Priključivanja automobilskog adaptera

Uređaj u njegov automobilski adapter su proizvedeni za vozila koja imaju električni sustav 8,5 - 15 V, negativno uzemljenje. To je standard za većinu vozila. Ako vaše vozilo ima drugačiju električni sustav, DC sustav električnog napajanja se neće moći koristiti.

### Automobilski adapter

- Ovaj automobilski adapter radi na DC 8,5 - 15 V.
- Za odabir odgovarajućeg automobilskog adaptera kontaktirajte trgovinu s električnim dijelovima.
- Proizveo GRAND POWER ELECTRONIC TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.

### Oprez

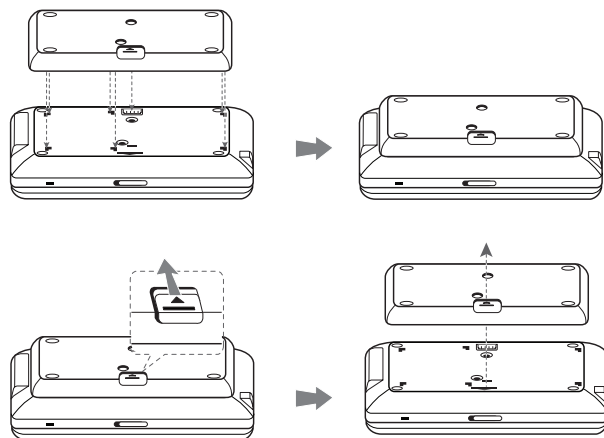
- Da biste spriječili strujni udar ili moguće oštećenje vozila ili uređaja, svaki put prije nego što izvadite kabelski konektor iz uređaja, izvadite utikač iz priključka za upaljač u automobilu.
  - U automobilskom adapteru je instaliran zaštitni osigurač 3 A 250 V.
  - Za vrijeme paljenja motora, iskopčajte automobilski adapter iz priključka za upaljač.
  - Ne koristite uređaj kada je akumulator automobila istrošen. Vršni napon automobilskog generatora može dovesti do pregaranja DC osigurača.
  - Ako napon u automobilu podane ispod 10 V vaš uređaj možda neće pravilno raditi.
  - Ne ostavljajte uređaj na mjestima na kojima temperatura prelazi 45 °C (113 °F) jer bi u protivnom moglo doći do oštećenja uređaja.
- Primjeri uključuju:
- Unutar automobila sa zatvorenim prozorima, izloženom suncu.
  - Uređaj za grijanje koji se nalazi dovoljno blizu.



## Umetanje baterije

Sljedeća slika prikazuje kako umetnuti ili izvaditi bateriju. Bateriju možete umetnuti ili izvaditi na sljedeći način:

### Umetanje / vađenje



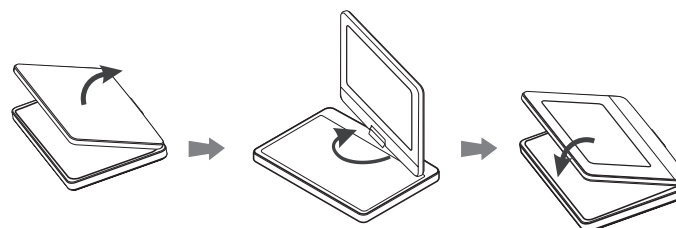
## Punjiva baterija

- Unutarnja punjiva baterija uređaja vam pruža slobodu prenošenja uređaja i reprodukciju datoteka bez kabela za električno napajanje.
- Unutarnja punjiva baterija će se početi puniti samo kada je uređaj isključen i priključen preko AC adaptera na električnu utičnicu.
- Vrijeme trajanja baterije: približno 5 sata i 30 minuta
- Maksimalno vrijeme reprodukcije: približno 6 sati
- Vrijeme punjenja baterije: približno 3 sata i 30 minuta
- Vrijeme trajanja baterije se može razlikovati ovisno o stanju baterije, načinu rada i uvjetima okruženja.

- Indikator baterije ima crvenu boju tijekom punjenja. Kada se punjenje završi indikator ima zelenu boju.
- Kada je preostalo vrijeme korištenja baterije palo na svega nekoliko sekundi, na zaslonu će se prikazati " ⚠ Check Battery " (Provjeri bateriju).

## Okretanje LCD monitora

LCD monitor na uređaju možete okretati u smjeru kretanja sata maksimalno 180 stupnjeva. Uređaj isto tako može raditi ako se okrene za 180 stupnjeva i zaklopi prema dolje.



Da biste okrenuli LCD monitor, postavite uređaj na čvrstu i ravnu površinu kao što je stol. Gurnite LCD monitor prema gore u okomiti položaj. Okrenite polako LCD monitor u smjeru kretanja sata za 180 stupnjeva. Ako je potrebno, preklonite LCD monitor nakon njegovog okretanja. Za okretanje LCD monitora nazad u njegov prvotni položaj.

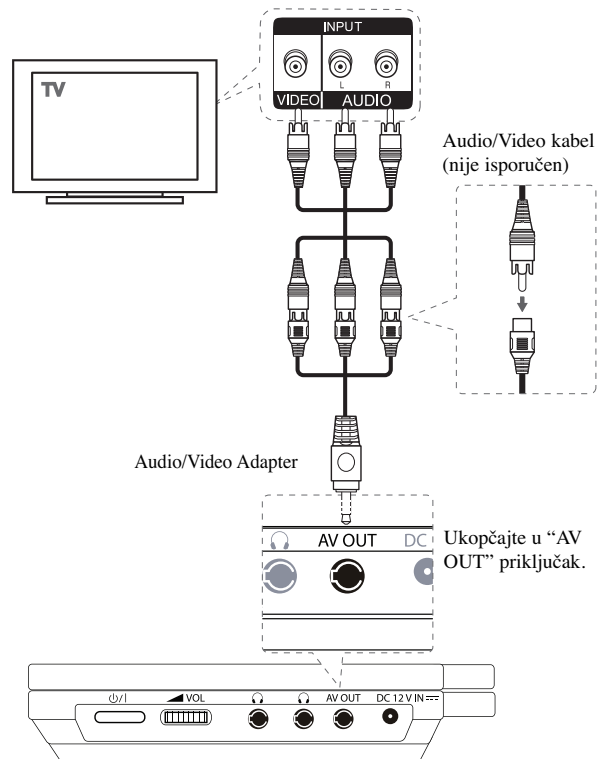
Otvorite LCD monitor i postavite ga u okomiti položaj. Okrenite polako LCD monitor u smjeru suprotnom od kretanja sata za 180 stupnjeva.

- Kada završite koristiti uređaj, vratite LCD monitor u početni položaj.
- Ne ostavljajte LCD monitor u otvorenom položaju, jer bi se uslijed kakvog udara monitor mogao oštetiti.

## Priključivanje uređaja

### Audio i Video priključivanja na vaš TV

Priključite AV OUT priključak na uređaju na odgovarajuće ulazne priključke na svom TV-u na dolje prikazani način.



## Korištenje početnog izbornika

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	HOME	↑
<b>2 Odaberite opciju:</b>	◀ ▶	◀ ▶
<b>3 Prikažite odabranu opciju u izborniku:</b>	ENTER	OK

[MOVIE]

– Otvora [MOVIE] izbornik. Prikazuje DivX filmske datoteke na disku.

– Reproducira DVD-Video disk.

[MUSIC] – Otvora [MUSIC] izbornik.

[PHOTO] – Otvora [PHOTO] izbornik.

[SETUP] – Otvora [SETUP] izbornik.

## Podешavanje postavki

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	-	-
<b>2 Odaberite [Setup] opciju:</b>	◀ ▶ / ENTER	◀ ▶ / OK
<b>3 Odaberite željenu opciju na prvoj razini:</b>	▲ ▼	▲ ▼
<b>4 Prijedite na drugu razinu:</b>	▶	▶
<b>5 Odaberite željenu opciju na drugoj razini:</b>	▲ ▼ / ENTER	▲ ▼ / OK
<b>6 Prijedite na treću razinu:</b>	▶	▶
<b>7 Podешava ili potvrđuje postavku:</b>	▲ ▼ / ENTER	▲ ▼ / OK
<b>8 Vratite se na prethodnu razinu:</b>	◀	◀
<b>9 Zatvorite [Setup] izbornik.</b>	HOME	↑

**Kada prvi put uključujete uređaj (dodatna mogućnost)**

Kada prvi put uključite uređaj prikazat će se izbornik za odabir jezika. Morate odabrati jezik za korištenje uređaja. Koristite ▲▼◀▶ za odabir jezika, a zatim pritisnite **ENTER** i prikazat će se izbornik za potvrdu. Koristite ◀▶ za odabir [Enter], a zatim pritisnite **ENTER**.

**Podešavanje postavki za jezik **

**Menu Language (Jezik izbornika)** - Odabir jezika izbornika za podešavanja i displeja na ekranu.

**Disc Audio/Subtitle/Menu** – Odabire jezik za audio/titl/izbornik na disku.

[Original]: Odnosi se na originalni jezik na kojem je disk snimljen.

[Other]: Za odabir drugog jezika, pritisnite broječne tipke, a zatim unesite **ENTER** za unos odgovarajućeg 4-znamenkastog broja u skladu s popisom kodova jezika. (Pogledajte stranicu 20). Ako tijekom unosa broja pogriješite, pritisnite **CLEAR** kako biste obrisali brojeve, a zatim unesite ispravan broj.

[Off] (Za disk titl): Isključuje titl.

**Podešavanje postavki za displej **

**TV Aspect** – Odabir izgleda ekrana koji će se koristiti na osnovu oblika ekrana vašeg TV-a.

[4:3]: Odaberite u slučaju kada je priključen standardni 4:3 TV .

[16:9]: Odaberite u slučaju kada je priključen 16:9 široki TV.

**Display Mode (Displej modus)** - Ako odaberete 4:3, bit će potrebno da definirate način na koji želite prikazivati programe i filmove širokog ekrana na vašem TV-u.

[Letterbox]: Ovaj način prikazuje sliku širokog ekrana s crnim pojasevima na vrhu i dnu ekrana.

[Panscan]: Ovaj način popunjava cijeli 4:3 ekran, režući sliku u slučaj upotrebe.


**LCD Color** – Odaberite za podešavanje LCD boje.

**LCD Brightness** – Odaberite za podešavanje LCD osvjetljenja.

**Podešavanje audio postavki **

**DRC (Dinamična kontrola opsega)** - Učinite da zvuk bude jasan kad je glasnoća smanjena (Dolby Digital samo). Za ovaj učinak postavite [On].

**Vocal (Glas)** – Postavite na On (uključeno) samo kada se reproducira više-kanalni karaoke DVD. Karaoke kanali na disku se miješaju u normalni stereo zvuk.

**Podešavanje postavki zaključavanja **

Morate postaviti opciju [Area Code] (Kod područja) kako biste mogli koristiti opcije zaključavanja. Odaberite [Area Code] opciju, a zatim pritisnite ▶ Unesite 4-znamenkastu lozinku i zatim pritisnite **ENTER**. Ponovo unesite lozinku, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu. Ako tijekom unosa lozinke pogriješite, pritisnite **CLEAR**, a zatim unesite ispravne brojeve.

Lozinku možete resetirati ako je zaboravite. Prvo, izvadite disk iz uređaja. Odaberite Lock (Zaključaj) ikonu u izborniku za podešavanje. Unesite 6-znamenkasti broj “210499” i lozinka će biti obrisana.

**Rating (Ocjenjivanje)** – Odaberite vrijednost ocjene. Ocjena jedan (1) ima najveća ograničenja, a ocjena (8) je najmanje ograničavajuća. Odaberite [Unlock] za deaktiviranje ocjene.

**Password (Lozinka)** - Postavlja ili mijenja lozinku za postavke zaključavanja.

[New]: Unesite novu 4-znamenkastu lozinku pomoću broječnih tipki, a zatim pritisnite **ENTER**. Ponovo unesite lozinku za potvrdu.

[Change]: Unesite novu lozinku dvaput nakon unosa trenutne lozinke.

**Area Code (Kod područja)** - Odaberite kod zemljopisnog područja kao razinu ocjenjivanja reprodukcije. Ovo određuje koje se područje uzima kao referentno kod ocjenjivanja DVD-a koje kontrolira roditeljsko zaključavanje. (Pogledajte stranicu 20)

**Podešavanje drugih postavki**

**REC Bitrate** – Za izravno snimanje na USB možete odabrati bit brzinu. Viša bit brzina će pružati bolju kvalitetu zvuka, ali će zahtijevati više prostora na USB Flash pogonu. Za izravno snimanje na USB, pogledajte stranicu 19.

**DivX VOD**

O DIVX VIDEO: DivX® je digitalni video format koji je kreirao DivX,Inc.

Ovo je službeni DivX ovjereni uređaj koji reproducira DivX video.

Posjetite [www.divx.com](http://www.divx.com) za više informacija i softverskih alata za pretvaranje vaših datoteka u DivX video.

O DIVX VIDEO-ON-DEMAND (Video-na-zahjev): Ovaj DivX Certified® uređaj je potrebno registrirati kako bi mogao reproducirati DivX Video-on-Demand (VOD) sadržaj. Za stvaranje registracijskog koda potražite DivX VOD odjeljak u izborniku za podešavanje uređaja. Posjetite [vod.divx.com](http://vod.divx.com) s ovim kodom kako bi dovršili process registriranja uređaja i kako bi saznali više o DivX VOD-u.

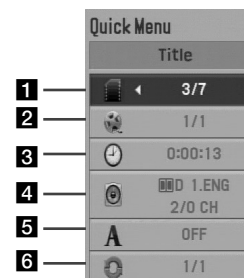
[Register]: Prikazuje registracijski kod vašeg playera.

[Deregister]: Poništava registraciju vašeg playera i prikazuje kod za poništavanje registracije.

**Prikaz informacija brzog izbornika (Quick Menu)**

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Reprodukcijski disk umetnutog u uređaj:</b>	▶ PLAY	OK
<b>2 Pritisnite Q. MENU tijekom reprodukcije:</b>	Q. MENU	⬆ / ⬇
<b>3 Odaberite stavku:</b>	▲ ▼ / ENTER	▲ ▼ / OK
<b>4 Podesite vrijednost stavke:</b>	◀ ▶ / ENTER	◀ ▶ / OK
<b>5 Zatvorite izbornik:</b>	Q. MENU	⬆

Stavku možete odabrati pritiskom na ▲▼, a odabir ili mijenjanje postavke pritiskom na ◀▶ ili pomoću brojanih tipki (0-9).



- 1** Naslov/snimak - Broj trenutnog naslova / ukupni broj naslova
- 2** Poglavlje - Broj trenutnog poglavlja/ukupni broj poglavlja
- 3** Vrijeme - Proteklo vrijeme reprodukcije
- 4** Audio - Odabrani audio jezik ili kanal
- 5** Titl - Odabrani titl
- 6** Kut - Odabrani kut/ ukupni broj kutova

## Reprodukcija diska

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Umetnite disk:</b>	-	-
<b>2 Podesite postavke u disk izborniku:</b> Ovisno o vrsti diska, disk izbornik se možda neće prikazati.	◀ ▶ / ENTER	◀ ▶ / OK
<b>3 Pokrenite reprodukciju:</b>	▶ PLAY	▶
<b>4 Zaustavite reprodukciju:</b>	■ STOP	■

### Nastavite reprodukciju: DVD MOVIE

Pritisnite **STOP** (■) za zaustavljanje reprodukcije, ovisno o disku uređaj će snimiti točku zaustavljanja. "■■■". Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavak reprodukcije (od točke scene). Ako ponovo pritisnete **STOP** (■) ili ako izvadite disk ("■" se pojavljuje na ekranu), uređaj će obrisati točku zaustavljanja. (■■■ =Nastavi stop, ■ =Potpuni stop) Točka nastavljanja se može obrisati kada se pritisne tipka (na primjer: POWER, OPEN, i sl.).

### Reprodukcija DVD-a s izbornikom DVD

Danas većina DVD-a sadrži izbornike koji se učitavaju prije same reprodukcije filma. Kroz izbornik se možete kretati pomoću ▲▼◀▶ ili brojevnih tipki kako biste jače osvijetlili opciju. Za odabir pritisnite **ENTER**.

### Reprodukcija DVD VR diska

Uređaj će reproducirati DVD-RW disk koji je snimljen pomoću Video Recording (VR) formata. Kada umetnete DVD VR disk, na ekranu će se pojaviti izbornik. Upotrijebite ▲▼ za odabir naslova, a zatim pritisnite **PLAY** (▶). Za prikaz DVD-VR izbornika pritisnite **DISC MENU** ili **TITLE**. Neki DVD-VR diskovi su napravljeni pomoću DVD REKORDERA s CPRM podacima. Uređaj ne podržava tu vrstu diskova.

### Skakanje na sljedeće/prethodno poglavlje/snimku/datoteke ALL

Pritisnite **SKIP** (▶▶) za prelazak na sljedeće poglavlje/snimku/datoteke. Pritisnite **SKIP** (▶▶) za povratak na početak trenutnog poglavlja/snimke/datoteke. Pritisnite dvaput kratko **SKIP** (◀◀) za povrataka na prethodno poglavlje/snimku/datoteke.

### Pauziranje reprodukcije ALL

Pritisnite **PAUSE/STEP** (||) za pauziranje reprodukcije. Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavak reprodukcije.

### Reprodukcija okvir-po-okvir DVD MOVIE

Pritisnite više puta **PAUSE/STEP** (||) za reprodukciju okvir-po-okvir.

### Brzo naprijed ili brzo nazad DVD ACD WMA MP3 MOVIE

Tijekom reprodukcije pritisnite i držite **SCAN** (◀◀ ili ▶▶) reprodukciju brzo naprijed ili brzo nazad. Razne brzine reprodukcije možete dobiti ako više puta pritisnete i držite **SCAN** (◀◀ ili ▶▶). Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavak reprodukcije normalnom brzinom.

- DVD, Movie: ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ / ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶  
- ACD, WMA, MP3: ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ / ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶

### Ponavljanje određenog odsjeka (A-B) DVD ACD MOVIE

Pritisnite **A-B** na početku odsjeka koji želite ponavljati i ponovo na kraju tog odsjeka. Odabrani odsjek će se neprestano ponavljati. Za povratak na normalnu reprodukciju pritisnite ponovo **A-B**.

### Odabir jezika za titl DVD MOVIE

Tijekom reprodukcije, pritisnite više puta **SUBTITLE** (☑) kako biste odabrali jezik za titl.

### Gledanje iz različitih kutova DVD

Ako se na ekranu na trenutaka prikaže indikator za kut, moći ćete odabrati različiti kut kamere ako više puta pritisnete **ANGLE** (📷).

### Slušanje različitog audio-a DVD MOVIE

Tijekom reprodukcije više puta pritisnite **AUDIO** (🔊) kako biste mijenjali moguće audio jezike, kanale ili načine kodiranja.

### Usporavanje brzine reprodukcije DVD MOVIE (4 koraka, samo naprijed)

Tijekom reprodukcije, pritisnite **SCAN** (▶▶) da reprodukciju usporite nazad ili naprijed. Razne brzine reprodukcije možete dobiti ako više puta pritisnete **SCAN** (▶▶). Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavak reprodukcije normalnom brzinom.

**Gledanje uvećane video slike** **DVD** **MOVIE**

Tijekom reprodukcije ili pauze, više puta pritisnite **ZOOM** za odabir modusa povećanja. Kroz povećanu sliku se možete kretati pomoću **▲▼◀▶** tipki. Pritisnite **CLEAR** za izlazak. (100 % → 200 % → 300 % → 400 % → 100 %)

**Prikaz izbornika za naslov** **DVD**

Pritisnite **TITLE** za prikazivanje izbornika naslova na disku, ako to disk omogućuje.

**Prikaz DVD izbornika** **DVD**

Pritisnite **DISC MENU** za prikaz izbornika diska, ako to disk omogućuje.

**Pokretanje reprodukcije na odabranom vremenu** **DVD** **MOVIE**

Traženje početne točke unesenog koda vremena. Pritisnite **Q.MENU**, a zatim odaberite ikonu sata. Unesite vrijeme, a zatim pritisnite **ENTER**. Na primjer, da nadete scenu u 1 sat, 10 minuta i 20 sekundi, unesite "11020" i pritisnite **ENTER**. Ako ste unijeli pogrešan broj, pritisnite **CLEAR** za ponovni unos.

**Označavanje omiljene scene** **DVD** **MOVIE**

Na disku možete označiti mjesto na koje se potom možete vratiti. Na željenom mjestu jednostavno pritisnite **MARKER**. Na ekranu će se kratko pojaviti ikona znaka (markera). Ponovite postupak za postavljanje novog znaka, može se postaviti najviše devet oznaka.

Položaje isto tako možete pozivati ili brisati. Pritisnite **SEARCH** i prikazat će se [Marker Search] izbornik. Koristite **◀** ili **▶** za odabir željene oznake u izborniku, a zatim pritisnite **ENTER** za pozivanje položaja ili **CLEAR** za brisanje položaja.

**Prikaz vremena reprodukcije** **DVD** **MOVIE**

Tijekom reprodukcije pritisnite **ENTER** kako bi prikazali prugu prolaska vremena. Možete vidjeti trenutno vrijeme reprodukcije.

**Memoriranje zadnje scene** **DVD** **ACD**

Ovaj uređaj memorira zadnju scenu zadnjeg gledanog diska. Zadnja scena ostaje u memoriji čak i kada izvadite disk iz player-a ili ako isključite uređaj. Ako umetnete disk koji sadrži zadnju memoriranu scenu, automatski će se pozvati ta scena.

**Zaštita ekrana**

Zaštita ekrana (screen saver) se pojavljuje kada uređaj ostavite u stop načinu rada otprilike pet minuta. Nakon što se zaštita ekrana prikazuje pet minuta uređaj će se automatski isključiti.

**Virtualni surround**


Surround zvuk možete jednostavno slušati ako odaberete jedno od prethodno programiranih polja zvuka u skladu s programom koji želite slušati. Svaki put kada pritisnete **VIRTUAL SURROUND**, modus zvuka se mijenja sljedećim redoslijedom. (CONCERT → HALL → ARENA → Normal (default))


**Ponavljanje reprodukcije** **ACD** **WMA** **MP3** **DVD**


Tijekom reprodukcije pritisnite više puta **PLAY MODE** za odabir željenog načina ponavljanja.

**Audio CD-i / glazbene datoteke**

 - Trenutna snimka ili datoteka će se ponavljano reproducirati.

 - Sve snimke ili datoteke će se ponavljano reproducirati.

 - Snimke ili datoteke će se reproducirati nasumičnim redoslijedom.

 - Sve snimke ili datoteke će se reproducirati nasumičnim redoslijedom. Za poništenje ponavljane ili nasumične reprodukcije pritisnite **CLEAR**.

**DVD-i**

Chapter Repeat - Jedno poglavlje će se ponavljano reproducirati.

Title Repeat - Sva poglavlja će se ponavljano reproducirati.

Za povratak na normalnu reprodukciju pritisnite više puta **PLAY MODE** za odabir [Off].

## Reprodukcija filmske datoteke

Player može reproducirati filmske datoteke na disku/USB uređaju/memorijskoj kartici i video sadržaje koji su snimljeni na DVD-RW (VR modus) diskovima. Možete koristiti razne funkcije za reprodukciju. Pogledajte stranicu 13-14

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Umetnite disk/USB uređaj/memorijsku karticu koji sadrže filmski sadržaj:</b>	-	-
<b>2 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	-	-
<b>3 Odaberite [MOVIE] opciju:</b>	◀▶ / ENTER	◀▶ / OK
<b>4 Odaberite film u [MOVIE] izborniku:</b>	▲▼ / ENTER	▲▼ / OK
<b>5 Reproducirajte odabrani film:</b>	▶ PLAY	OK
<b>6 Zaustavite reprodukciju:</b>	■ STOP	■

### Zahtjevi u odnosu na filmsku datoteku

Kompatibilnost filmske datoteke s ovim playerom je ograničena prema sljedećem:

- Moguća veličina rezolucije: 720x576 (Š x V) piksela.
- Naziv datoteke filma i titla je ograničen na 20 znakova.
- Ekstenzije filmskih datoteka: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Filmski titli koji se mogu reproducirati: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Kodek format koji se može reproducirati: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Audio format koji se može reproducirati: "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"
- Frekvencija uzorka: 8 do 48 kHz (MP3), 32 do 48 kHz (WMA)
- Bit brzina: 8 do 320 kbps (MP3), 32 do 192 kbps (WMA), manje od 4 Mbps (DivX file)
- CD-R/RW, DVD±R/RW format: ISO 9660
- U uređaju se podržava samo funkcija za reprodukciju s DivX 6.0.
- Najviše datoteka/foldera: Manje od 600 (ukupni broj datoteka i foldera)

- Player ne podržava datoteke snimljene pomoću GMC\*1 ili Qpel\*2. To su tehnike video kodiranja u MPEG4 standardu, poput DivX-a.  
\*1 GMC- Global Motion Compensation  
\*2 Qpel - Quarter pixel

### Napomena za prikaz DivX titl datoteka

Pritisnite i držite **SUBTITLE** 3 sekunde tijekom reprodukcije. Pojavit će se kod za jezik. Pritisnite ◀▶ za odabir drugog koda za jezik sve dok se ne prikaže pravilan titl, a zatim pritisnite **ENTER**.

### Savjet:

Tijekom reprodukcije pritisnite **ENTER** kako bi prikazali prugu prolaska vremena.

## Slušanje glazbe

Uređaj može reproducirati Audio CD-e i MP3/WMA datoteke. Možete koristiti razne funkcije za reprodukciju. Pogledajte stranicu 13-14.

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Umetnite Audio CD ili disk/USB Flash pogon/memorijsku karticu s MP3/WMA datotekama:</b>	-	-
<b>2 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	-	-
<b>3 Odaberite [MUSIC] opciju:</b>	◀▶ / ENTER	◀▶ / OK
<b>4 Odaberite glazbu u [MUSIC] izborniku:</b>	◀▶ / ENTER	◀▶ / OK
<b>5 Reproducirajte odabranu glazbu:</b>	▶▶ PLAY	OK
<b>6 Zaustavite reprodukciju:</b>	■ STOP	■

### Zahtjevi u odnosu na MP3/WMA glazbene datoteke

Kompatibilnost MP3/WMA s ovim uređajem je ograničena prema sljedećem:

- Ekstenzija datoteka: “.mp3”, “.wma”
- Frekvencija uzorka: 8 do 48 kHz (MP3), 32 do 48 kHz (WMA)
- Bit brzina: 8 do 320 kbps (MP3), 32 do 192kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD±R/RW format: ISO 9660
- Najviše datoteka/foldera: Manje od 600 (ukupni broj datoteka i foldera)

### Savjeti:

- Prikazuje informaciju tijekom reprodukcije MP3 datoteke. [Song, Album, Artist, Time progress bar]
- Pritisnite i držite ◀▶ za prelazak na prethodnu ili sljedeću stranicu.
- Za izravan odlazak na bilo koju snimku ili datoteku i njihovu reprodukciju unesite broj snimke/datoteke koristeći brođane tipke (0-9).
- Tijekom reprodukcije, može se kretati između popisa glazbe i modusa reprodukcije pomoću tipke RETURN (↻).

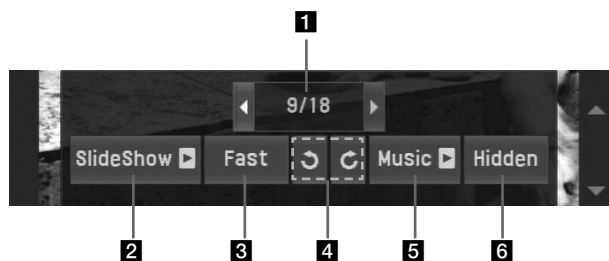


## Gledanje foto datoteka

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Umetnite disk/USB uređaj/memorijsku karticu s foto datotekama:</b>	-	-
<b>2 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	-	-
<b>3 Odaberite [PHOTO] opciju:</b>	◀▶ / ENTER	◀▶ / OK
<b>4 Odaberite fotografiju u [PHOTO] izborniku:</b>	▲▼◀▶	▲▼◀▶
<b>5 Prikažite odabranu fotografiju na punom zaslonu:</b>	ENTER	OK
<b>6 Vratite se na zaslon [PHOTO] izbornika.</b>	■ STOP	■

### Prikaz fotografije na punom zaslonu

Tijekom prikazivanja fotografije na punom zaslonu možete koristiti razne opcije. Koristite ▲▼◀▶ za odabir opcije, a opcije koristite na dolje opisani način.



- 1 Koristite ◀▶ za jače osvjetljenje (◀▶) ikone, a zatim pritisnite **ENTER** za prethodnu ili sljedeću datoteku.
- 2 Pritisnite **ENTER** za pokretanje ili pauziranje slide prikaza.
- 3 Pritisnite **ENTER** za promjenu brzine slide prikaza.  
(Fast (Brzo) → Slow (Polagano) → Normal)
- 4 Pritisnite **ENTER** za okretanje slike u smjeru kretanja sata ili obrnuto.
- 5 Pritisnite **ENTER** za pokretanje ili pauziranje prateće glazbe.
- 6 Pritisnite **ENTER** za zatvaranje izbornika s opcijama.  
Pritisnite **Q.MENU** za ponovno otvaranje izbornika.

### Preskakanje na sljedeći/prethodni foto

Pritisnite **SKIP** (◀◀ ili ▶▶) za gledanje sljedeće/prethodne fotografije.

### Gledanje uvećane fotografije

Tijekom gledanja fotografije na punom ekranu, više puta pritisnite **ZOOM** kako biste odabrali modus povećanja. Kroz uvećanu fotografiju se možete kretati pomoću ▲▼◀▶ tipki. Za izlazak pritisnite **CLEAR**.

### Zahtjevi u odnosu na foto datoteke

- Ekstenzije datoteka: “.jpg”, “.jpeg”
- Veličina fotografije: Preporučujemo, manja od 2 MB.
- CD-R/RW, DVD-R/RW format: ISO 9660
- Najviše datoteka/mapa: Manje od 600 (ukupan broj datoteka i mapa).
- Tijekom gledanja slide prikaza može se reproducirati MP3 datoteka.

### Savjet:

Za datoteke koje se nalaze na disku ili USB uređaju/memorijskoj kartici, ako unesete broj datoteke koristeći brojčane tipke (0-9), uređaj će vam prikazati tu određenu datoteku.

## Upotreba vanjske memorijske kartice

Reproducirati možete MP3/WMA/JPEG/filmske datoteke na memorijskoj kartici. Možete koristiti razne funkcije za reprodukciju. Pogledajte stranicu 13-14.

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Umetnite vanjsku memorijsku karticu u uređaj:</b>	-	-
<b>2 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	-	-
<b>3 Odaberite datoteku:</b> [MOVIE], [MUSIC] ili [PHOTO] opcija	◀ ▶ / ENTER	◀ ▶ / OK
<b>4 Odaberite [MEMORY CARD] opciju:</b>	◀ ▶	◀ ▶
<b>5 Prikažite popis odgovarajućeg izbornika:</b> Prikazuje se [MOVIE], [MUSIC] ili [PHOTO] izbornik.	ENTER	OK

### Kartice koje se mogu koristiti na uređaju

- Secure Digital Card (SD)
- Multi Media Card (MMC)
- Memory Stick (MS)
- Ovaj uređaj podržava samo memorijske kartice formata FAT12, FAT16 ili FAT32.
- Koristite samo gore preporučene kartice.
- Kartica će se ispravno umetnuti u desnom smjeru i ne gurajte karticu na silu. Kartica će dobro nasjesti na svoje mjesto samo kad se pravilno umetnete.
- Sve memorijske kartice neće biti omogućene na uređaju.
- Ne vadite memorijsku karticu tijekom njenog rada (reprodukcija i sl.).

## Upotreba USB flash pogona

Reproducirati možete MP3/WMA/JPEG/DivX datoteke s USB Flash pogona verzije 2.0 / 1.1.

Možete koristiti razne funkcije za reprodukciju. Pogledajte stranicu 13-14.



	DALJINSKI	LCD
<b>1 Umetnite USB uređaj u USB priključak:</b>	-	-
<b>2 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	-	-
<b>3 Odaberite datoteku:</b> [MOVIE], [MUSIC] ili [PHOTO] opcija	◀ ▶ / ENTER	◀ ▶ / OK
<b>4 Odaberite [USB] opciju:</b>	◀ ▶	◀ ▶
<b>5 Prikažite popis odgovarajućeg izbornika:</b> Prikazuje se [MOVIE], [MUSIC] ili [PHOTO] izbornik.	ENTER	OK

### Napomene za USB flash pogon

- Ne vadite USB uređaj kada je u radu.
- Preporučujemo kreiranje sigurnosnih kopija (back up) važnih datoteka na USB Flash pogonu kako bi se zaštitili od gubitka podataka.
- Ako koristite produžni kabel za USB ili USB HUB, USB uređaj se možda neće moći prepoznati.
- Mogu se reproducirati glazbene datoteke (MP3/WMA), foto datoteke (JPEG) i DivX datoteke. Za detalje o radu svake datoteke, pogledajte odgovarajuće stranice.
- Najviše datoteka/USB flash pogon: Manje od 600 (ukupni broj datoteka i foldera)
- USB funkcija ovog uređaja ne podržava sve vrste USB uređaja.
- Digitalna kamera i mobilni telefoni se ne podržavaju.
- USB priključak na uređaju se ne može priključiti na računalo. Uređaj se ne može koristiti kao uređaj za pohranu podataka.

## Izravno USB snimanje

Priključite USB Flash pogon na uređaj prije snimanja. Prema potrebi postavite [REC Bitrate] opciju. (Pogledajte stranicu 12)

	DALJINSKI	LCD
<b>1 Umetnite Audio CD:</b>	-	-
<b>2 Otvorite početni [Home Menu] izbornik:</b>	-	-
<b>3 Odaberite [MUSIC] opciju:</b>	◀▶ / ENTER	◀▶ / OK
<b>4 Odaberite glazbu u [MUSIC] izborniku:</b>	◀▶ / ENTER	◀▶ / OK
<b>5 Odaberite opciju snimanja:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [All song (Sve pjesme)], [Selected songs (Odabrane pjesme)] ili [A playing song (Jedna pjesma)] opcija</li> <li>• [X1] ili [X4] opcija <ul style="list-style-type: none"> <li>- X1: Snimanje se obavlja normalnom brzinom, istovremeno možete slušati glazbu.</li> <li>- X4: Snimanje se obavlja 4x brzinom, ali ne možete istovremeno slušati glazbu.</li> </ul> </li> </ul>	 AUDIO	
<b>6 Pokrenite snimanje:</b>	▲▼ / ENTER	▲▼ / OK
<b>7 Zaustavite snimanje:</b>	■ STOP	■

### Napomene o izravnom USB snimanju

- Snimanje je moguće samo za Audio CD snimke.
- Koristite li ovu funkciju, folder "CD\_REC" će se automatski kreirati na USB Flash pogonu i glazbene datoteke će se tamo spremati.
- Ako tijekom snimanja izvadite ili isključite USB Flash pogon ili otvorite uređaj, može doći do kvara.
- Ako preostali prostor na USB Flash pogonu nije dovoljan, snimanje neće biti moguće. Za povećanje slobodnog prostora, obrišite datoteke s njega pomoću svog računala.
- CD-G disk i Audio CD-i kodirani u DTS-u ne mogu se snimati.
- Vanjski HDD, višestruki čitač kartica, USB s više particija, memorijska kartica, zaključani uređaji i MP3 player se ne podržavaju.
- Format snimanja: MP3 datoteka
- Bit brzina kodiranja: 128 Kbps / 160 Kbps / 192 Kbps / 256 Kbps / 320 Kbps
- Najviše datoteka/foldera: Manje od 600 (ukupni broj datoteka i foldera)
- Za izravan odlazak na snimku i njihovu reprodukciju, unesite broj snimke koristeći brođčane tipke (0-9).

Izrada neovlaštenih kopija materijala zaštićenih autorskim pravima, uključujući računalne programe, datoteke, emisije i snimke, može predstavljati kršenje autorskih prava i zakonski prekršaj.

Ova oprema ne smije se koristiti u takve svrhe.

**Budite odgovorni  
Poštujte autorska prava**

## Kodovi jezika

Poslužite se ovim popisom za unos željenog jezika za sljedeća početna podešavanja: Disk audio, Disk titl, Disk izbornik.

Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod
Afarski	6565	Hrvatski	7282	Hauski	7265	Lingalski	7678	Kečuanski	8185	Tadžikijski	8471
Afrikaanski	6570	Češki	6783	Hebrejski	7387	Litvanski	7684	Reto-romanski	8277	Tamilski	8465
Albanski	8381	Danski	6865	Hindi	7273	Makedonski	7775	Rumunjski	8279	Teluški	8469
Ameharski	6577	Nizozemski	7876	Mađarski	7285	Malagaški	7771	Ruski	8285	Tajski	8472
Arapski	6582	Engleski	6978	Islandski	7383	Malajski	7783	Samoanski	8377	Tonga	8479
Armenski	7289	Esperanto	6979	Indonezijski	7378	Malajalaski	7776	Sanskrit	8365	Turski	8482
Asameški	6583	Estonski	6984	Interlingua	7365	Maorski	7773	Škotsko galski	7168	Turkmenski	8475
Ajmarski	6588	Faroaski	7079	Irski	7165	Maratski	7782	Srpski	8382	Tviski	8487
Azerbejdžanski	6590	Fidžijski	7074	Talijanski	7384	Moldavski	7779	Srpsko-hrvatski	8372	Ukrajinski	8575
Baškirski	6665	Finski	7073	Japanski	7465	Mongolski	7778	Šonski	8378	Urdski	8582
Baski	6985	Francuski	7082	Kanadski	7578	Naurski	7865	Sindi	8368	Uzbeški	8590
Bengalski, Bangla	6678	Frizijski	7089	Kašmirski	7583	Nepalski	7869	Singaleski	8373	Vijetnamski	8673
Butanski	6890	Galicijski	7176	Kazački	7575	Norveški	7879	Slovački	8375	Volapski	8679
Biharski	6672	Gruzijski	7565	Kirgijski	7589	Orijski	7982	Slovenski	8376	Velški	6789
Bretonski	6682	Njemački	6869	Korejski	7579	Pandžabi	8065	Španjolski	6983	Volofski	8779
Bugarski	6671	Grčki	6976	Kurdski	7585	Paštu, Pušto	8083	Sudanski	8385	Ksosaški	8872
Burmski	7789	Grenlandski	7576	Laotski	7679	Perzijski	7065	Svahili	8387	Jidiš	7473
Bjeloruski	6669	Guaranski	7178	Latinski	7665	Poljski	8076	Švedski	8386	Jorupski	8979
Kineski	9072	Gudžaratski	7185	Latvijski, Letonski	7686	Portugalski	8084	Tagaloski	8476	Zulu	9085

## Kodovi područja

Odaberite kod područja s popisa.

Područje	Kod	Područje	Kod	Područje	Kod	Područje	Kod	Područje	Kod
Afganistan	AF	Kostarika	CR	Grenland	GL	Maldivi	MV	Paragvaj	PY
Argentina	AR	Hrvatska	HR	Hong Kong	HK	Meksiko	MX	Filipini	PH
Australija	AU	Češka Republika	CZ	Mađarska	HU	Monako	MC	Poljska	PL
Austrija	AT	Danska	DK	Indija	IN	Mongolija	MN	Portugal	PT
Belgija	BE	Ekvador	EC	Indonezija	ID	Maroko	MA	Rumunjska	RO
Butan	BT	Egipat	EG	Izrael	IL	Nepal	NP	Ruska Federacija	RU
Bolivija	BO	El Salvador	SV	Italija	IT	Nizozemska	NL	Saudijska Arabija	SA
Brazil	BR	Etiopija	ET	Jamajka	JM	Nizozemski Antili	AN	Senegal	SN
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japan	JP	Novi Zeland	NZ	Singapur	SG
Kanada	CA	Finska	FI	Kenija	KE	Nigerija	NG	Slovačka Republika	SK
Čile	CL	Francuska	FR	Kuvajt	KW	Norveška	NO	Slovenija	SI
Kina	CN	Njemačka	DE	Libija	LY	Oman	OM	Južna Afrika	ZA
Kolumbija	CO	Velika Britanija	GB	Luksemburg	LU	Pakistan	PK	Južna Koreja	KR
Kongo	CG	Grčka	GR	Malezija	MY	Panama	PA	Španjolska	ES

## Otklanjanje poteškoća

Simptom	Uzrok	Ispravljanje
Nema el. napajanja.	Električni kabel je iskopčan.	Ukopčajte dobro utikač električnog kabela u zidnu utičnicu.
	Baterija je ispražnjena.	Napunite bateriju.
Napajanje je uključeno, ali uređaj ne radi.	Nema umetnutog diska.	Umetnite disk.
Nema slike.	TV nije postavljen da prima signal s uređaja.	Odaberite odgovarajući modus video ulaza na TV-u.
	Video kabel nije dobro priključen.	Dobro priključite video kabel.
Nema zvuka.	Priključena oprema preko audio kabela nije postavljena da prima signal s uređaja.	Odaberite pravilan modus ulaza za audio pojačalo.
	Glasnoća je postavljena na najmanju razinu.	Podesite glasnoću pomoću upravljača za glasnoću.
	AUDIO opcije su postavljene na pogrešan položaj.	Postavite AUDIO postavke na pravilne položaje.
Uređaj ne počinje s reprodukcijom.	Umetnut je disk koji se ne može reproducirati.	Umetnite disk koji se može reproducirati. (Provjerite vrstu diska i regionalni kod.)
	Postavljen je prag ocjene za reprodukciju.	Promijenite visinu ocjene za reprodukciju.
Daljinski upravljač ne radi pravilno.	Daljinski upravljač nije usmjeren prema senzoru za daljinski na uređaju.	Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru na uređaju.
	Daljinski upravljač je predaleko u odnosu na uređaj.	Daljinski upravljač koristite na manjoj udaljenosti u odnosu na uređaj.

## Specifikacije

### Općenito

Potrebno električno napajanje	12 V $\overline{\text{---}}$ 2.0 A
Dimenzije (Približno)	(230 x 46 x 158) mm (W x H x D)
Neto težina (Približno)	1,4 kg (S baterijom)
Radna temperatura	0 °C do 40 °C
Radna vlažnost	5 % do 90 %
Laser	Poluvodički laser
Sustav signal	PAL

### Priključci

Audio/Video izlaz	Ø 3,5 mm mini priključak x 1
- Video: 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negative	
- Audio: 1.5 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
Priključak za slušalice	Ø 3,5 mm stereo mini priključak x 2

### Ulazi

USB IN	4 iglice (USB 2.0 / 1.1 standard)
Napajanje za bus	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

### LCD (Displej od tekućeg kristala)

Veličina ploče	20,3 cm (dijagonala)
Sustav projekcije	R.G.B. pruga
Sustav pogona	TFT aktivni matrix
Rezolucija	480 x 234 (WQVGA)

### Dodaci

- Audio/Video Adapter
- AC Adapter (IM120W-200B)
- Automobilski adapter
- Daljinski upravljač
- Baterija za daljinski upravljač (Litij baterija)
- Baterija
- Vrećica za nošenje
- Nosač za automobil

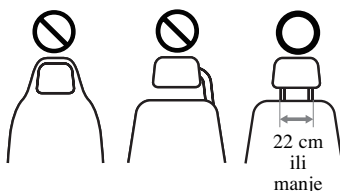
Izvedba i specifikacije su podložne promjenama bez prethodne obavijesti.

## Gledanje videa u automobilu preko uređaja montiranog na naslon za glavu

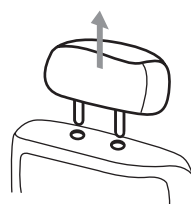
Na zdanjem sjedalu možete gledati video ako uređaj postavite na zadnju stranu prednjeg sjedala

### Upozorenja

- Vozač ne smije koristiti ovaj uređaj tijekom vožnje. Ne koristite uređaj na mjestu na kojem bi ga vozač mogao gledati. Upotreba i gledanje uređaja od strane vozača tijekom vožnje dovest će do odvratanja pažnje vozača što može prouzročiti ozbiljne nesreće, ozljede osoba i oštećenja imovine.
- Ne postavljajte i ne skidajte uređaj tijekom vožnje, a također ne postavljajte uređaj na sljedećim mjestima, jer bi u protivnom moglo doći do prometnih nesreća i ozljeda:
  - ne postavljajte uređaj ni na jedno drugo mjesto izuzev na zadnju stranu sjedala.
  - ne postavljajte uređaj na mjestima koja vozaču remete preglednost ili ometaju rad automobila.
  - ne postavljajte uređaj na mjestima koja ometaju rad zračnih jastuka.
  - ne postavljajte uređaj na mjestima koja ometaju pregled instrumenata za vožnju.
- Ovisno o vrsti naslona za glavu, možda nećete moći postaviti nosač.



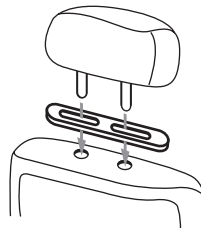
22



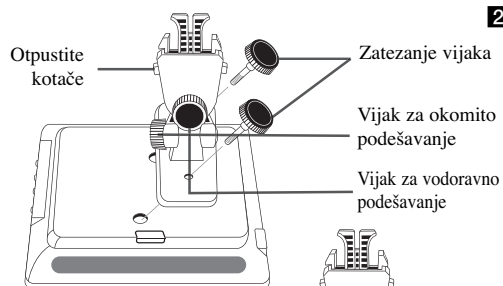
Skinite naslon za glavu. (Pogledajte priručnik za automobil.)

Umetnite kolijevku na način prikazan na slici.

**Napomena:** Ukoliko ne možete postaviti kolijevku za naslon za glavu, zbog debljine cijevi naslona za glavu, produžite kolijevku otpuštanjem vijaka i ponovo postavite kolijevku.



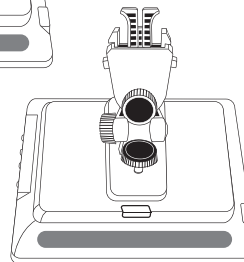
1



2

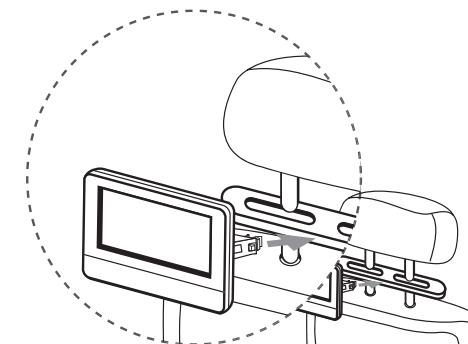
Na stražnju stranu uređaja postavite nosač za naslon za glavu i učvrstite ga pomoću vijaka za učvršćivanje.

**Napomena:** Prije učvršćivanja nosača, umetnite bateriju.

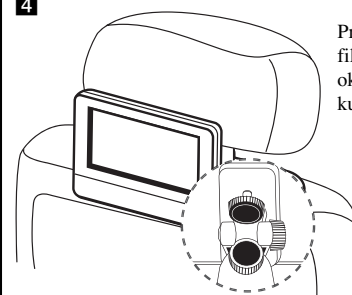


3

4



Postavite uređaj učvršćen na nosač za naslon za glavu na kolijevku.



Prema želji za gledanje filmova podesite okomiti i vodoravni kut.

**Napomena:** Kada podešavate nagib, otpustite vijek za podešavanje. Nasilno podešavanje može izazvati oštećenja unutar nosača za naslon za glavu.

